

# EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

---

*Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta*

**2006/2018(BUD)**

15.9.2006

## **LAUSUNTO**

työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnalta

budjettivaliokunnalle

esityksestä Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi  
varainhoitovuodeksi 2007  
(C6-0000/2006 – 2006/2018(BUD))

Pääluokka III – Komissio

Valmistelija: Ona Juknevičienė

PA\_NonLeg

## EHDOTUKSET

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta pyytää asiasta vastaavaa budjettivaliokuntaa sisällyttämään seuraavat ehdotukset päätöslauselmaesitykseen, jonka se myöhemmin hyväksyy:

### *Yleisiä huomioita*

1. panee merkille, että talousarviomenettelyssä 2007 on käytössä ensimmäinen seitsenvuotinen rahoituskehys sen jälkeen, kun hyväksyttiin uusi toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (toimielinten sopimus)<sup>1</sup>;
2. pitää kuitenkin huolestuttavana sitä, että huolimatta Euroopan unionin jäsenvaltioiden lukumäärän kasvusta, maailmantalouden nopeasta rakennemuutoksesta, työttömyyden huolestuttavasta määrästä ja niistä haasteista, joita kansainvälisellä yhteisöllä on kohdattavanaan teknisen vallankumouksen johdosta, yhteisön talousarvio on edelleen suhteellisen niukka;
3. pitää tärkeänä antaa komissiolle mahdollisuus valmistautua asianmukaisesti uusien ja uusittujen ohjelmien ja toimien elinkaareen; katsoo kuitenkin, että uusia vuonna 2007 käynnistettäviä valmistelutoimia tai pilottihankkeita olisi huolellisesti arvioitava siitä näkökulmasta, miten tarpeellisia ne ovat vuonna 2007, ja että etusijalle olisi asetettava työllisyys-, sosiaali- ja teknologia-alat;
4. panee merkille, että selvälle enemmistölle budjettikohdistamme on vahvistettu yhteispäätösmenettelyssä sitova monivuotinen kokonaisrahoitus ja vain muutokset yksittäisten ohjelmien sisällä tai vuodesta toiseen ovat mahdollisia; panee merkille, että vapaasti päätettävät budjettikohdat koskevat työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua (040302, 04030301; 04030302 ja 04030303), liikkuvuutta (040305 ja 040304), erillisvirastoja (Bilbao; Dublin; Cedefop; ja Torino) sekä yhteiskunnallista tilannetta ja väestönkehitystä koskevia tutkimuksia (040307);
5. katsoo, että kaikista hallintomenoja sekä erillisvirastoja koskevien budjettikohtien muutoksista olisi sovittava kaikkien asianosaisten valiokuntien kesken, ja edellyttää budjettivaliokunnan välttävän horisontaalisia toimia, kuten tiettyjen budjettikohtien leikkauksia, lisäyksiä tai varaukseen ottamista, jotka heikentävät yksittäisten valiokuntien toimivaltaa ja toimien johdonmukaisuutta;

### *0402-alkuiset budjettikohdat – Euroopan sosiaalirahasto (ESR)*

6. katsoo, että ESR ja erityisesti kaikki ESR:n kautta rahoitetut toimet ammatillisen koulutuksen tukemiseksi ja EU:n kansalaisten pätevyyden lisäämiseksi voivat tarjota hyvän keinon nopeuttaa eräiden Lissabonin tavoitteiden saavuttamista;
7. pitää myönteisinä kaikkia pyrkimyksiä tehdä ESR:n ja rakennerahastojen toiminnasta

---

<sup>1</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

avoimempaa, jotta vältetään väärinkäyttö tai päällekkäisyys muiden rahastojen, kuten Euroopan globalisaatorahaston (EGR), kanssa;

8. hyväksyy alustavassa talousarvioesityksessä (ATE) esitetyt maksumäärärahat, kunhan niiden määrä perustuu realistiseen käsitykseen jäsenvaltioiden taloudellisista ja sosiaalisista ongelmista ja luonnollisesti myös niiden vastaanottokyvystä;

#### ***0403-alkuiset budjettikohdat – työskentely Euroopassa: työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja liikkuvuus***

9. panee tyytyväisenä merkille työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua koskevien budjettikohtien määrärahojen lisäyksen, joka antaa varsinkin uusien jäsenvaltioiden työmarkkinaosapuolille mahdollisuuden osallistua tiiviisti komission tekemiin aloitteisiin;
10. panee tyytyväisenä merkille Euresia (European Employment Services) koskevan budjettikohdan määrärahojen nostamisen vuoden 2005 tasolle; ehdottaa, että määrärahoja vielä lisätään, minkä avulla a) mahdollistettaisiin Euroopan työntekijöiden liikkuvuuden teemavuoden asiaankuuluva seuranta ja arviointi, b) otettaisiin huomioon Romanian ja Bulgarian tarve liittyä Euroopan työnvälitysverkostoon c) mahdollistettaisiin kansainvälistä liikkuvuutta koskevien asioiden parissa työskentelevän henkilöstön koulutus;

#### ***0404-alkuiset budjettikohdat – työllisyys ja sosiaalinen yhteisvastuu***

11. panee tyytyväisenä merkille, että toimielinten sopimuksen seurauksena työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman on tarkoitus saada 100 miljoonaa euroa lisää rahoituskehityksen voimassaoloaikana; panee merkille, että talousarviomenettely käynnistettiin vuosittaisella toimintastrategialla ja ehdotuksella ATE:ksi ennen toimielinten sopimuksen hyväksymistä, joten tämä lisäys ei näy ATE:ssa;
12. panee merkille, että Progress-ohjelman sukupuolten tasa-arvoa koskevaan osa-alueeseen on myönnetty vähemmän määrärahoja kuin vuonna 2006 ja sen osuus kokonaisrahoituksesta on 9,17 prosenttia toimielinten sopiman 12 prosentin sijaan;

#### ***Erillisvirastot***

13. hyväksyy ATE:n ehdotuksen työllisyys- ja sosiaalivaliokunnan toimivaltaan kuuluvista neljästä erillisvirastosta – Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirastosta (OSHA), Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiöstä (EUROFOUND), Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksesta (Cedefop) ja Euroopan koulutussäätiöstä (ETF) – jotta mahdollistetaan se, että ne voivat hoitaa tehtäviään ja toteuttaa sovittuja painopisteitä ottaen huomioon, että niiden on tehostettava toimintaansa EU:n laajentumisen seurauksena;
14. kehottaa neuvostoa ja komissiota pääsemään ajoissa sopimukseen parlamentin kanssa, jotta Euroopan tasa-arvoinstituutti voi aloittaa työnsä vuoden 2007 alussa; pitää Euroopan tasa-arvoinstituutille vuodeksi 2007 myönnettyä rahamäärää riittävänä; korostaa, että rahoitusta on tulevaisuudessa lisättävä sen tarpeiden mukaan;

### *Euroopan globalisaatorahasto*

15. panee merkille, että globalisaatorahastosta käytävät keskustelut ovat vielä kesken ja siitä tehdään päätös aikaisintaan vuoden lopussa; huomauttaa kuitenkin, että toimielinten sopimuksessa on jo vahvistettu rahastoa koskevat talousarviomenettelyt: 500 miljoonan euron varaus, joka otetaan vaiheittain käyttöön, kun rahoitettavista hankkeista on päätetty;
16. ehdottaa, että varaus luodaan talousarvioesitykseen (TE) tehtävällä tarkistuksella, jotta noudatettaisiin toimielinten sopimuksessa tehtyä päätöstä eikä viivytettäisi menettelyjä asetuksen tultua voimaan.

## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	Esitys Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2007 – Pääluokka III – Komissio
<b>Menettelynumero</b>	2006/2018(BUD)
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b>	BUDG
<b>Lausunnon antanut valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	EMPL
<b>Tehostettu yhteistyö – ilmoitettu istunnossa (pvä)</b>	
<b>Valmistelija</b> Nimitetty (pvä)	Ona Juknevičienė 14.12.2005
<b>Alkuperäinen valmistelija</b>	
<b>Valiokuntakäsittely</b>	11.7.2006
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	13.9.2006
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 38 -: 1 0: 3
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Jean-Luc Bennahmias, Emine Bozkurt, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnich, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Harald Ettl, Richard Falbr, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Roger Helmer, Stephen Hughes, Karin Jöns, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert, Raymond Langendries, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Mario Mantovani, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, José Albino Silva Peneda, Kathy Sinnott, Jean Spautz, Anne Van Lancker, Gabriele Zimmer
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Mihael Brejc, Richard Howitt, Jamila Madeira, Leopold Józef Rutowicz, Gabriele Stauner, Patrizia Toia
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (178 art. 2 kohta)</b>	
<b>Huomautuksia (saatavilla vain yhdellä kielellä)</b>	...